



Jesus said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." Then they abandoned their nets and followed him. MARK 1:17-18

## The Fish That Didn't Get Away

We have all heard stories about the extraordinary fish that got away. We might even have such a story of our own. Two of today's readings are fish

stories, but with a slight twist. They are also "call narratives." Last week we reflected on the call to listen and to follow; this week it is a call to go out to bring God's mercy to others. This is a call to "catch" others, as one might catch fish—a metaphor that would have delighted fisher people. In the beginning of the Jonah story, the prophet did not catch fish; one caught him. Later, the word he preached was very successful, his own spitefulness notwithstanding. The Ninevites were the sworn enemies of the Israelites, and Jonah did not want them to repent, but to be punished by God. Nevertheless, God's mercy was stronger than Jonah's spite. In the Gospel, Jesus calls his followers to set down their fishing nets and to launch into a life of catching people with the word of God. There is an eagerness here that is absent in the Jonah story. Furthermore, the disciples left their primary commitment—their patriarchal family—to accept Jesus' invitation. As Pope Francis declared, we are all missionary disciples. Are we eager to respond, as were Jesus' disciples? Or do we think we should attend only to those whom we judge to be deserving? If so, have we forgotten that no one deserves God's mercy? It is a free gift to all. Sr. Dianne Bergant, CSA

**FOR Reflection** In what ways does your manner of living proclaim the mercy of God? Pray that you might realize these ways if you do not already.

## El pez que no se escapó

Todos hemos escuchado historias sobre el extraordinario pez que se escapó. Incluso podríamos tener nuestra propia historia. Dos de las lecturas de hoy son historias de peces, pero con un ligero giro. También son "narrativas de llamadas". La semana pasada reflexionamos sobre la llamada a escuchar y seguir; esta semana es un llamado a salir a llevar la misericordia de Dios a los demás. Este es un llamado a "pescar" a otros, como se pescaría, una metáfora que hubiera encantado a los pescadores. Al comienzo de la historia de Jonás, el profeta no pescó; uno lo atrapó. Más tarde, la palabra que predicó tuvo mucho éxito, a pesar de su propio rencor. Los ninivitas eran enemigos jurados de los israelitas, y Jonás no quería que se arrepintieran, sino que fueran castigados por Dios. Sin embargo, la misericordia de Dios fue más fuerte que el despecho de Jonás. En el Evangelio, Jesús llama a sus seguidores a dejar sus redes de pesca y lanzarse a una vida de atrapar personas con la palabra de Dios. Aquí hay un entusiasmo que está ausente en la historia de Jonás. Además, los discípulos dejaron su compromiso principal, su familia patriarcal, para aceptar la invitación de Jesús. Como declaró el Papa Francisco, todos somos discípulos misioneros. ¿Estamos ansiosos por responder, al igual que los discípulos de Jesús? ¿O pensamos que deberíamos atender solo a aquellos a quienes juzgamos que merecen? Si es así, ¿hemos olvidado que nadie merece la misericordia de Dios? Es un regalo gratuito para todos. Hna. Dianne Bergant, CSA

**PARA Reflexión** ¿De qué maneras tu forma de vivir proclama la misericordia de Dios? Ore para que pueda darse cuenta de estas formas si aún no lo ha hecho.



Sacred Heart Catholic Church, Austin Texas

### Intentions / Intenciones de Misa

**Monday/Lunes January 25<sup>th</sup>, Conversion of St. Paul the Apostle**

6:30 P.M. English Mass – All souls in purgatory, Margarita Flores, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

**Tuesday/Martes January 26<sup>th</sup>, Sts. Timothy and Titus, Bishops**

6:30 P.M. Spanish Mass – Margarita Flores, Agradecimiento de Maria Contreras y familia por bendiciones recibidas.

**Wednesday/Miercoles January 27<sup>th</sup>**

5:00 pm Confessions – St. Bosco, St. Dominic  
6:30 P.M. English Mass – All souls in purgatory, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

**Thursday/Jueves, January 28<sup>th</sup>, St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church**

6:30 P.M. Misa Español – Por todas las almas del purgatorio, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo.

**Friday/Viernes January 29<sup>th</sup>**

9:00 am – Confessions - St. Bosco, St. Dominic  
5:00 pm - Confessions - St. Bosco, St. Dominic  
6:30 pm – Bilingual Mass - All souls in purgatory, Juan Velazquez Olivares a 1 año de fallecido, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

**Saturday/Sábado, January 30<sup>th</sup>**

3:30 pm Confessions – St. Bosco, St. Dominic  
5:00 pm English Mass – All souls in purgatory, For health to Rita Webster, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.  
6:00 pm – Confessions – St. Bosco, St. Dominic  
7:00 pm – Spanish Mass – Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero, Por todas las almas del purgatorio.

**Sunday/Domingo, January 31<sup>st</sup>, Fourth Sunday in Ordinary Time**

8:00 A.M. English Mass – Joseph Pustejovsky by Knights of Columbus, For all souls in purgatory, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

9:30 A.M. – Spanish Mass – Eleuterio Jaramillo, Elvira Gonzalez, Venancio y Osiel Jaramillo, Todas las almas del purgatorio por Luis y Petra Perez, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero, Bendiciones para Ignacio Ponce por su cumpleaños.

11:30 A.M. Spanish Mass - Lucio Suarez a 2 años de fallecido, Marciala Jaramillo, Todas las almas del purgatorio, Bendiciones a las familias del MFC, Bendiciones a Hector Maldonado por su cumpleaños, Bendiciones a Federico de Jesus y Cristina Perez por 34 aniversario de matrimonio.

1:30 P.M. Spanish Mass - Todas las almas del purgatorio, Rafael Razo, Bendiciones a Virgilia Pena por su cumpleaños, Bendiciones a los ahijados de Adrian y Virgilia Pena, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero.

5:00 P.M. Spanish Mass – Todas las almas del purgatorio, Antonio Sosa, Edgar Montoya por Gloria Montoya, Agradecimiento de Maria Contreras y familia por bendiciones recibidas, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero.

Sacred Heart Church Austin

Subscribe to our

YouTube Channel



Parroquia Sagrado Corazon, Austin Texas

## THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



### SUMMER YOUTH EMPLOYMENT

(City of Austin and Travis County)

If you are 14-18 years old, have a Social Security card, and live in Austin or Travis County you can sign up for the Summer Youth Employment Program. You can earn \$600 by working half-days for 5 weeks. If you have any question,

call Silvia Martinez at (512) 785 - 4604, or Edgar Vasquez at (512) 436 - 2940. To sign up fill the form:

<https://forms.gle/Z3nLS1q9nX8FsuWJ8>

You can also sign up at the 1st meeting on Thursday Jan. 28 from 6 - 9:30 p.m. at the cafeteria. Parents and youth must attend. Bring a COPY of your Social Security and a photo school ID. A parents/guardian MUST accompany the child to fill the application.



Mark 1:15 quotes Jesus as saying, "Repent, and believe in the gospel." Since the Gospels hadn't been written yet, what was he referring to?

These days when we say the word gospel, we tend to be talking about one of the four written Gospels of the New Testament: Matthew, Mark, Luke, and John. But the word gospel wasn't originally tied to

any particular written form of communication. In fact, the Greek word we translate to gospel—evangelion—simply means "good news." When Jesus says, "Repent and believe in the gospel," he is basically saying, "Repent and believe in the good news." For Jesus, the nature of that good news is clear: Jesus is announcing the coming of God's kingdom, the initiation of the fullness of God's reign on earth. Jesus preaches this good news in word and action and makes it real through his life, death, and resurrection. After Jesus' resurrection and ascension, many of his followers were inspired by the Holy Spirit to go into the world and continue Christ's gospel proclamation. The apostles and disciples did this by word of mouth at first, but within a few decades they decided to commit the message of Christ's good news to writing, giving us the Gospel books, we know today.

+++++

### Security Committee volunteers

The Parish Safety Committee needs volunteers to guard the parking lots during the weekend Masses, if you want to serve your parish call Claudio 512-712-2239 or Edgar Vazquez 512-436-2940.

### Voluntarios para Comité de Seguridad

El Comité de seguridad de la parroquia necesita voluntarios para vigilar los estacionamientos durante las misas del fin de semana, si quieres servir a tu parroquia llama a Claudio Hernandez 512-712-2239 o Edgar Vazquez 512-436-2940.

+++++

### Readings for the Week of January 24<sup>th</sup>, 2021

- Monday Acts 22:3–16 or Acts 9:1–22 Mk 16:15–18
- Tuesday 2 Tm 1:1–8 or Ti 1:1–5 Mk 3:31–35
- Wednesday Heb 10:11–18 Mk 4:1–20
- Thursday Heb 10:19–25 Mk 4:21–25
- Friday Heb 10:32–39 Mk 4:26–34
- Saturday Heb 11:1–2, 8–19 Mk 4:35–41
- Sunday Dt 18:15–20 1 Cor 7:32–35 Mk 1:21–28

### STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$10,757.00 370 families
eGiving / Diezmo electrónico	\$118.14 5 families
Catholic Schools/Escuelas Catolicas	\$1,940.00

Your support helps the church with  
its Evangelization Mission!

*¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!*

### EMPLEO DE VERANO PARA ADOLESCENTES

(Ciudad de Austin and Condado de Travis )

Si tienes entre 14-18 años, tienes una tarjeta de Seguro Social, y vives en la Ciudad de Austin o el condado de Travis puedes inscribirte para un empleo de verano. Puedes ganar \$600 al trabajar medio dia por 5 semanas. Si tienes preguntas puedes llamar a Silvia Martinez al (512) 785 - 4604, o Edgar Vasquez al (512) 436 - 2940. Para registrarse llena la forma en:

<https://forms.gle/Z3nLS1q9nX8FsuWJ8>

También pueden apuntarse en primera junta el jueves 28 de Enero a las 6-9:30 p.m. en la cafetería. Traigan una COPIA de tu Seguro Social y una identificación de la escuela con foto, o reporte de calificaciones. Se requiere la presencia de uno padre/guardian para llenar la solicitud de trabajo.

+++++

### A WORD FROM Pope

**Francis** in these, our troubled times, rent by the tragedies of war and menaced by the baneful tendency to accentuate differences and to incite conflict, may the Good News that in Jesus forgiveness triumphs over sin, life defeats death, and love conquers fear, be proclaimed to the world with renewed fervor. LETTER RECOGNIZING MISSIONARY WORK, OCTOBER 22, 2017



### UNAS PALABRAS DEL Papa Francisco

en estos, nuestros tiempos convulsos, desgarrados por las tragedias de la guerra y amenazado por la nefasta tendencia a acentuar las diferencias y a incitar al conflicto, que la Buena Noticia de que en Jesús el perdón triunfa sobre el pecado, la vida vence a la muerte y el amor vence al miedo proclamado al mundo con renovado fervor. CARTA RECONOCIENDO EL TRABAJO MISIONERO, 22 DE OCTUBRE DE 2017